



Financovaný
Európskou úniou



PROGRAM
SLOVENSKO



MINISTERSTVO
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

DODATOK Č. 2

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: MZP-PSK-401202FPU1

(ďalej len „**Dodatok**“)

NÁZOV PROJEKTU:

Žitný ostrov – región Gabčíkovo – odvedenie a čistenie odpadových vôd - 2. fáza

KÓD PROJEKTU:

401202FPU1

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), podľa § 22 zákona č. 121/2022 Z. z. o príspevkoch z fondov Európskej únie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon o príspevkoch z fondov EÚ“) a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľom:

názov: Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie
Slovenskej republiky
sídlo: Pribinova 4195/25, 811 09 Bratislava
IČO: 50349287

v zastúpení sprostredkovateľským orgánom:

názov: Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
sídlo: Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava
IČO: 42181810
konajúci: Ing. Mgr. Tomáš Taraba, podpredseda vlády a minister

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o poverení na vykonávanie časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom a o zodpovednostiach súvisiacich s týmto poverením č. 68/2023/7.8 zo dňa 12.5.2023 v platnom znení

poštová adresa: Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
Sekcia environmentálnych programov a projektov
Odbor implementácie projektov
Karloveská 2
841 04 Bratislava

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

1.2. Prijímateľom:

názov: Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s
sídlo: Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Slovenská republika
zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Nitra
oddiel: Sa, vložka číslo: 10193/N
konajúci: PhDr. Mgr. art. Otokar Klein, ArtD., predseda predstavenstva
Ing. Marek Illéš, člen predstavenstva
IČO: 36 550 949

(ďalej len „**Prijímateľ**“ a spolu s „**Poskytovateľom**“ aj ako „**Zmluvné strany**“)

2. PREAMBULA

V súlade s čl. 1 ods. 1.9 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. MZP-PSK-401202FPU1 v platnom znení (ďalej len „*Zmluva o poskytnutí NFP*“) a Usmernením k fázovaniu projektov Operačného programu Kvalita životného prostredia (Prioritná os 1, Prioritná os 2 a Špecifický cieľ 3.1.2) a Programu Slovensko 2021-2027 zostávajú Prijímateľovi zachované povinnosti týkajúce sa monitorovania počas Obdobia Udržateľnosti Projektu a Prijímateľ je zároveň v období Udržateľnosti Projektu povinný monitorovať čisté príjmy súvisiace s realizáciou Projektu. S ohľadom na uvedené a skutočnosť, že sa jedná o fázovaný projekt Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať obsah a definície pojmov: „**čistý príjem, Podstatná zmena podmienok pre Projekty generujúce príjem, Projekt generujúci príjem, Finančná analýza**“ uvedené v čl. 1 ods. 3 Všeobecných zmluvných podmienok, ktoré tvoria prílohu č. 1 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO1-SC121-2018-43/1 pre 1. fázu v rámci Operačného programu Kvalita životného prostredia sa primerane použijú aj na 2. fázu v rámci Programu Slovensko 2021 -2027.

3. PREDMET DODATKU

3.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 16. ZMENA ZMLUVY Prílohy č. 1 – Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí NFP z dôvodu uvedeného v čl. 2 tohto Dodatku a z dôvodu zmeny rozpočtu projektu dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP nasledovne:

3.1.1. V Prílohe č. 1 Zmluvy o poskytnutí NFP – Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí NFP sa do čl. 18 ods. 1 dopĺňa ustanovenie písm. j), ktorý znie:

„j) vrátiť čistý príjem z Projektu v prípade, ak bol počas Realizácie Projektu alebo v období troch rokov od Finančného ukončenia Projektu (alebo do 30. septembra 2030, podľa toho čo nastane skôr) vytvorený príjem; suma neprevyšujúca 100 EUR podľa § 35 odsek 2 zákona o príspevkoch z fondov EÚ sa v tomto prípade neuplatňuje.“

3.1.2. V Prílohe č. 1 Zmluvy o poskytnutí NFP – Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí NFP sa do čl. 18 dopĺňa nový odsek 11, ktorý znie:

„V prípade vzniku povinnosti vrátenia čistého príjmu, Prijímateľ postupuje primerane podľa Príručky k finančnému riadeniu fondov EÚ na programové obdobie 2021 – 2027 a Systému finančného riadenia štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu a Európskeho námorného a rybárskeho fondu na programové obdobie 2014 – 2020 . Ak Prijímateľ odvedie čistý príjem Riadne a Včas v súlade s Príručkou k finančnému riadeniu fondov EÚ na programové obdobie 2021 – 2027 a Systémom finančného riadenia štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu a Európskeho námorného a rybárskeho fondu na programové obdobie 2014 – 2020, ustanovenia odsekov 2 až 5 tohto článku VZP sa nepoužijú. Ak Prijímateľ čistý príjem riadne a včas nevráti, resp. neodvedie, Poskytovateľ bude postupovať rovnako ako v prípade povinnosti vrátenia NFP alebo jeho časti vzniknutej podľa odseku 1 písm. a) až g) a písm. h) tohto článku VZP a na Prijímateľa sa ustanovenia o vrátení NFP alebo jeho časti podľa odsekov 2 až 5 tohto článku VZP vzťahujú rovnako. Poskytovateľ dohodne s Prijímateľom spôsob monitorovania čistých príjmov z projektu a vedenia záznamov u Prijímateľa, a to na účely zdokladovania a preukázania skutočností

týkajúcich sa čistého príjmu z Projektu uvedených v Následných monitorovacích správach.

- 3.1.3. Pôvodná Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP a Príloha č. 3 - Rozpočet Projektu Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 2 - Predmet podpory NFP a Prílohou č. 3 - Rozpočet Projektu** Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

4. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 4.2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 4.3. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 4.4. Tento Dodatok je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 4.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy :

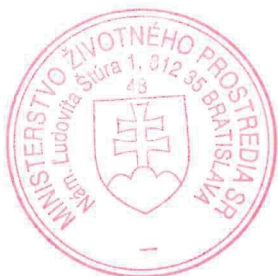
- Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP
- Príloha č. 3 - Rozpočet Projektu

Za Poskytovateľa v Bratislave
dňa:-1. APR. 2025

[Redacted signature]

Ing. Mgr. Tomáš Taraba,
podpredseda vlády a minister
Ministerstvo životného prostredia
Slovenskej republiky

Pečiatka:



Za Prijímateľa v Nitre
dňa: 1.4.-04- 2025

[Redacted signature]

PhDr. Mgr. art. Otokar Klein, ArtD.,
predseda predstavenstva
Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Pečiatka:

[Redacted signature]

Ing. Marek Illéš,
člen predstavenstva
Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Pečiatka: